

**VALTAKIRJA
FULLMAKT
POWER OF ATTORNEY**

Tulliselvitykseen ja maahantuontiverojen maksamiseen Tullin Tuoni-ilmoituspalvelussa. Valtuuttaja ja valtuutettu vastaavat antamiensa tietojen oikeellisuudesta. Valtuutettu sekä valtuuttaja ovat molemmat vastuussa maahantuontiveroista.

För tullklarering och betalning av importskatter i Tullens Deklarationstjänst för import. Fullmaktsgivaren och den befullmäktigade svarar för riktigheten av de angivna uppgifterna. Den befullmäktigade och fullmaktsgivaren svarar båda för importskatterna.

For customs clearance and payment of import duties through the Import Declaration Service of Finnish Customs. Both the authoriser and the person authorised are responsible for the accuracy of the data they provide. The authoriser and the person authorised are both responsible for the import duties.

Valtuutan _____ (nimi) tekemään tullauksen ja maksamaan maahantuontiverot puolestani Tullin Tuonti-ilmoituspalvelussa.

Jag befullmäktigar _____ (namn) att för min räkning göra förtullningen och betala importskatterna i Tullens Deklarationstjänst för import.

I authorise _____ (name) to carry out customs clearance and pay import duties on my behalf through the Import Declaration Service of Finnish Customs.

Päiväys ja paikka
Datum och ort
Date and time

Valtuuttajan eli lähetyksen vastaanottajan nimi ja allekirjoitus
Fullmaktsgivarens (försändelsemottagarens) namn och underskrift
Name and signature of the authoriser i.e. the recipient

Valtuutetun eli lähetyksen tullaajan nimi ja allekirjoitus
Fullmaktstagarens (förtullarens) namn och underskrift
Name of the authorised person i.e. the person carrying out customs clearance and signature